




# 往来香港迪士尼乐园 的士乘客实用资料

繁體中文版本  
簡體中文版本  
English Version  
2017年4月



## 的士收费表 (港币) 2017年4月9日(星期日)起生效

<b>市区的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$24
	其后每200米或其部分 / 每分钟等候时间或其部分	
	· 直至应收款额达\$83.5	\$1.7
	· 在应收款额达\$83.5后	\$1.2
<b>新界的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$20.5
	其后每200米或其部分 / 每分钟等候时间或其部分	
	· 直至应收款额达\$65.5	\$1.5
	· 在应收款额达\$65.5后	\$1.2
<b>大屿山的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$19
	其后每200米或其部分 / 每分钟等候时间或其部分	
	· 直至应收款额达\$154	\$1.5
	· 在应收款额达\$154后	\$1.4

### 其他收费

每件行李 #

残疾乘客赖以行动的轮椅及拐杖

每只动物或鸟类 / 每程电召预约服务

### 市区的士

\$6

免费

\$5

### 新界的士

\$6

免费

\$5

### 大屿山的士

\$6

免费

\$5




# 司机可就每件摆放在车尾行李箱的行李，或每件摆放在车厢内而长、阔、高总和超过140厘米的行李，收取行李附加费。婴儿车亦需按照有关准则缴付行李附加费。此外，香港的士并没有限制运载乘客所携带行李之数目。一般的士车尾行李箱可容纳大约三件(每件体积为1.7米长 x 0.7米阔 x 0.5米高)的行李。

# Travelling To and From Hong Kong Disneyland Useful Information for Taxi Passengers

繁體中文版本  
簡體中文版本  
English Version  
April 2017



## Taxi Fare Table (HK\$) Effective from 9 April 2017 (Sunday)

<b>Urban Taxi</b> 	For the first 2 kilometres or any part thereof	\$24
	For every subsequent 200 metres or part thereof, or every period of 1 minute waiting time or part thereof	
	· Until the chargeable amount reaches \$83.5	\$1.7
	· After the chargeable amount has reached \$83.5	\$1.2
<b>NT Taxi</b> 	For the first 2 kilometres or any part thereof	\$20.5
	For every subsequent 200 metres or part thereof, or every period of 1 minute waiting time or part thereof	
	· Until the chargeable amount reaches \$65.5	\$1.5
	· After the chargeable amount has reached \$65.5	\$1.2
<b>Lantau Taxi</b> 	For the first 2 kilometres or any part thereof	\$19
	For every subsequent 200 metres or part thereof, or every period of 1 minute waiting time or part thereof	
	· Until the chargeable amount reaches \$154	\$1.5
	· After the chargeable amount has reached \$154	\$1.4

### Additional Charge

Every piece of baggage #

Wheelchairs and crutches carried by disabled passengers

Every animal or bird /

For every hiring arranged through telephone booking

### Urban Taxi

\$6

Free

\$5

### NT Taxi

\$6

Free

\$5

### Lantau Taxi

\$6

Free

\$5

# Baggage charge may be levied on every piece of baggage that is carried inside the baggage compartment, and every piece of baggage with total dimensions (length + width + height) exceeding 140cm that is carried inside the passenger compartment. Baby prams are also required to pay the additional charge for baggage according to the guidelines. In addition, there is no limit on the number of baggage carried by passengers inside a taxi in Hong Kong. A taxi can normally carry about three suitcases of regular size (1.7m length x 0.7m width x 0.5m height) in baggage compartment.

## Surcharge for every hiring involving the use of toll tunnel, toll road or toll area (HK\$)

<b>Cross-Harbour Tunnel</b> -----	Amount of toll paid by driver + \$10 (return toll)*
<b>Eastern Harbour Crossing</b> -----	Amount of toll paid by driver + \$15 (return toll)*
<b>Western Harbour Crossing</b> -----	Amount of toll paid by driver + \$15 (return toll)*
<b>Lantau Link</b> -----	\$30@
<b>Other toll tunnel, toll road or toll area</b> -----	Amount of toll paid by driver

Printed by the Government Logistics Department



\* It is not necessary for a passenger to pay the return toll if:  
 ■ the hiring begins from a cross-harbour taxi stand; or  
 ■ the final destination is not on the opposite side of the harbour.  
 @ The surcharge from Ma Wan to Lantau/Chek Lap Kok or from Lantau/Chek Lap Kok to Ma Wan is \$60.




**Passenger shall pay taxi fare as recorded by the taximeter in accordance with the law**

# 往來香港迪士尼樂園 的士乘客實用資料

繁體中文版本  
簡體中文版本  
English Version  
2017年4月



## 的士收費表 (港幣) 2017年4月9日(星期日)起生效

<b>市區的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$24
	其後每200米或其部分 / 每分鐘等候時間或其部分	
	· 直至應收款額達\$83.5	\$1.7
	· 在應收款額達\$83.5後	\$1.2
<b>新界的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$20.5
	其後每200米或其部分 / 每分鐘等候時間或其部分	
	· 直至應收款額達\$65.5	\$1.5
	· 在應收款額達\$65.5後	\$1.2
<b>大嶼山的士</b> 	首2公里或其任何部分	\$19
	其後每200米或其部分 / 每分鐘等候時間或其部分	
	· 直至應收款額達\$154	\$1.5
	· 在應收款額達\$154後	\$1.4

### 其他收費

每件行李 #

殘疾乘客賴以行動的輪椅及拐杖

每隻動物或鳥類 / 每程電召預約服務

### 市區的士

\$6

免費

\$5

### 新界的士

\$6

免費

\$5

### 大嶼山的士

\$6

免費

\$5

# 司機可就每件擺放在車尾行李箱的行李，或每件擺放在車廂內而長、闊、高總和超過140厘米的行李，收取行李附加費。嬰兒車亦需按照有關準則繳付行李附加費。此外，香港的士並沒有限制運載乘客所攜帶行李之數目。一般的士車尾行李箱可容納大約三件(每件體積為1.7米長x0.7米闊x0.5米高)的行李。

## 每次租用涉及使用收費隧道、收費道路或收費區的附加費(港幣)

<b>海底隧道</b> -----	司機所付的隧道費+ \$10(回程費)*
<b>東區海底隧道</b> -----	司機所付的隧道費+ \$15(回程費)*
<b>西區海底隧道</b> -----	司機所付的隧道費+ \$15(回程費)*
<b>青嶼幹線</b> -----	\$30@
<b>其他收費隧道、收費道路或收費區</b> -----	司機所付的使用費

政府物流服務署印



\* 在下列情況乘客毋須繳付回程費：  
 ■ 在過海的士站上車；或  
 ■ 最終目的地非位於海港的另一方。  
 @ 由馬灣至大嶼山 / 赤鱗角或由大嶼山 / 赤鱗角至馬灣的附加費為\$60。

**乘客須依法按表繳付的士車費**

**乘客須依法按錶繳付的士車費**



## 由香港迪士尼樂園至香港主要地方的大約收費

以下車費是按照大約車程距離所作出的概略估計，以作參考之用。有關車費不包括的士其他收費，但已包括有關之收費隧道、收費道路或收費區的附加費。

香港島*		九龍	
目的地	市區的士	目的地	市區的士
銅鑼灣	\$255	黃大仙	\$210
灣仔	\$260	長沙灣	\$190
中環 / 金鐘	\$305	佐敦	\$205
北角	\$280	紅磡港鐵站	\$210
西區	\$300	九龍塘	\$200
鰂魚涌	\$290	旺角	\$205
香港仔	\$295	尖沙咀 / 尖沙咀東	\$205
淺水灣	\$300	油麻地	\$205
柴灣	\$320	九龍灣	\$235
赤柱	\$330	觀塘 / 啟德郵輪碼頭	\$250
小西灣	\$335	鯉魚門	\$260

新界					
目的地	市區的士	新界的士	目的地	市區的士	新界的士
青衣港鐵站	\$145	\$135	落馬洲（新田）	\$290	\$275
深井	\$150	\$140	馬鞍山市中心	\$275	\$260
荃灣港鐵站	\$165	\$155	落馬洲支線公共運輸交匯處	\$295	\$280
屯門市中心	\$215	\$205	深圳灣口岸(港方口岸區)	\$295	\$280
沙田市中心	\$225	不適用	大埔墟港鐵站	\$290	\$275
洪水橋	\$245	\$235	清水灣	\$300	\$410
元朗市中心/錦田	\$255	\$245	將軍澳	\$295	不適用
天水圍市中心	\$285	\$275	上水港鐵站	\$320	\$310
濕地公園	\$310	\$300	西貢市中心	\$315	\$325
			粉嶺港鐵站	\$330	\$315

北大嶼山				南大嶼山	
目的地	市區的士	新界的士	大嶼山的士	目的地	大嶼山的士
欣澳	\$55	不適用	\$45	長沙	\$195
東涌港鐵站	\$125	不適用	\$120	梅窩	\$220
機場	\$140	\$130	\$140	昂坪（寶蓮寺）	\$275
亞洲國際博覽館	\$145	不適用	\$145	大澳	\$285

注意：· **市區的士(紅色)**可前往香港任何地區（南大嶼山除外）。· **大嶼山的士(藍色)**可前往大嶼山各區。  
· **新界的士(綠色)**可前往新界西北及東北地區，並可沿指定路線往返某些指定地點，包括機場及香港迪士尼樂園等。  
\* 車費以使用海底隧道計算（中環、金鐘及西區除外）。

### 乘客須知

- 行李附加費**  
一般來說，司機可就下列行李，收取行李附加費：
  - 每件擺放在車尾行李廂內的行李；或
  - 每件擺放在車廂內而長、闊、高總和超過140厘米的行李。**嬰兒車亦需按照上述準則繳付行李附加費。**  
殘疾乘客的輪椅及拐杖無須收費。
- 車費收據**  
每輛的士均已安裝收據打印機，乘客可向的士司機索取機印車費收據。如無合理辯解，的士司機不得拒絕按乘客要求發出收據，否則即屬違法。如果收據打印機失靈，的士司機應發出手寫收據。
- 車費找續**  
的士司機若未能為港幣500元或1,000元面額的紙幣提供找續，不屬違法。

- 如乘客未有佩戴安全帶：· 即屬違法；
  - 的士司機可以拒絕接載或駕駛；及
  - 乘客可被要求繳付的士車費及離開車輛。
- 如對的士服務有所表揚或提出意見，請記下的士車牌號碼或的士司機證的資料（如：的士司機證號碼）。
- 常用電話號碼**  
**1823電話中心**      **交通投訴組**      **警察熱線**  
熱線電話：1823      熱線電話：2889 9999      熱線電話：2527 7177
- 馬路的事 不容有失**      **香港旅遊發展局**  
**24小時免費的士失物熱線**      熱線電話：2508 1234  
熱線電話：187 2920

乘客須依法按錶繳付的士車費



## Approximate Fare from Hong Kong Disneyland to Various Locations in the Territory

The below fares are estimated fares for reference based on the approximate journey distances. The fares do not include additional taxi charges but include the related toll charges.

Hong Kong Island*		Kowloon	
Destination	Urban Taxi	Destination	Urban Taxi
Causeway Bay	\$255	Wong Tai Sin	\$210
Wan Chai	\$260	Cheung Sha Wan	\$190
Central/Admiralty	\$305	Jordan	\$205
North Point	\$280	Hung Hom MTR Station	\$210
Western District	\$300	Kowloon Tong	\$200
Quarry Bay	\$290	Mong Kok	\$205
Aberdeen	\$295	Tsim Sha Tsui / Tsim Sha Tsui East	\$205
Repulse Bay	\$300	Yau Ma Tei	\$205
Chai Wan	\$320	Kowloon Bay	\$235
Stanley	\$330	Kwun Tong/Kai Tak Cruise Terminal	\$250
Siu Sai Wan	\$335	Lei Yue Mun	\$260

New Territories					
Destination	Urban Taxi	NT Taxi	Destination	Urban Taxi	NT Taxi
Tsing Yi MTR Station	\$145	\$135	Lok Ma Chau Spur Line	\$295	\$280
Sham Tseng	\$150	\$140	Public Transport Interchange		
Tsuen Wan MTR Station	\$165	\$155	Shenzhen Bay Port	\$295	\$280
Tuen Mun Town Centre	\$215	\$205	(Hong Kong Port Area)		
Sha Tin Town Centre	\$225	N/A	Tai Po Market MTR Station	\$290	\$275
Hung Shui Kiu	\$245	\$235	Clear Water Bay	\$300	\$410
Yuen Long Town Centre /Kam Tin	\$255	\$245	Tseung Kwan O	\$295	N/A
Tin Shui Wai Town Centre	\$285	\$275	Sheung Shui MTR Station	\$320	\$310
Wetland Park	\$310	\$300	Sai Kung Town Centre	\$315	\$325
Lok Ma Chau (San Tin)	\$290	\$275	Fanling MTR Station	\$330	\$315
Ma On Shan Town Centre	\$275	\$260			

North Lantau				South Lantau	
Destination	Urban Taxi	NT Taxi	Lantau Taxi	Destination	Lantau Taxi
Sunny Bay	\$55	N/A	\$45	Cheung Sha	\$195
Tung Chung MTR Station	\$125	N/A	\$120	Mui Wo	\$220
Airport	\$140	\$130	\$140	Ngong Ping (Po Lin Monastery)	\$275
AsiaWorld-Expo	\$145	N/A	\$145	Tai O	\$285

Note: · **Urban taxi (red)** is permitted to operate throughout Hong Kong (except South Lantau). · **Lantau taxi (blue)** is permitted to operate within Lantau.  
· **New Territories taxi (green)** is permitted to operate in northwest and northeast New Territories, and along specified routes to some designated locations including the Airport and Hong Kong Disneyland, etc.  
\* The fare is based on the use of Cross Harbour Tunnel (except for Central, Admiralty and Western District).

### Notes to Passengers

- Additional Charge for Baggage**  
In general, additional charge for baggage may be levied on:
  - every piece of baggage that is carried inside the baggage compartment; or
  - every piece of baggage with total dimensions (length + width + height) exceeding 140cm that is carried inside the passenger compartment.**Baby prams are also required to pay the additional charge for baggage according to the above guidelines.**  
Wheelchairs and crutches carried by disabled passengers are free of charge.
- Fare Receipt**  
Taxis are installed with a receipt printing device. Passengers can ask for a machine-printed fare receipt. It is an offence if taxi drivers refuse, without reasonable excuse, to issue receipts to passengers upon request. In case the receipt printing device fails to operate, the taxi driver should issue a hand-written receipt.
- Fare Change**  
It is not an offence if a taxi driver cannot give change to HK\$500 or HK\$1,000 notes.

Passenger shall pay taxi fare as recorded by the taximeter in accordance with the law



## 由香港迪士尼乐园至香港主要地方的大约收费

以下车费是按照大约车程距离所作出的概略估计，以作参考之用。有关车费不包括的士其他收费，但已包括有关之收费隧道、收费道路或收费区的附加费。

香港岛*		九龙	
目的地	市区的士	目的地	市区的士
铜锣湾	\$255	黄大仙	\$210
湾仔	\$260	长沙湾	\$190
中环 / 金钟	\$305	佐敦	\$205
北角	\$280	红磡港铁站	\$210
西区	\$300	九龙塘	\$200
鲗鱼涌	\$290	旺角	\$205
香港仔	\$295	尖沙咀 / 尖沙咀东	\$205
浅水湾	\$300	油麻地	\$205
柴湾	\$320	九龙湾	\$235
赤柱	\$330	观塘 / 启德邮轮码头	\$250
小西湾	\$335	鲤鱼门	\$260

新界					
目的地	市区的士	新界的士	目的地	市区的士	新界的士
青衣港铁站	\$145	\$135	落马洲（新田）	\$290	\$275
深井	\$150	\$140	马鞍山市中心	\$275	\$260
荃湾港铁站	\$165	\$155	落马洲支线公共运输交汇处	\$295	\$280
屯门市中心	\$215	\$205	深圳湾口岸(港方口岸区)	\$295	\$280
沙田市中心	\$225	不适用	大埔墟港铁站	\$290	\$275
洪水桥	\$245	\$235	清水湾	\$300	\$410
元朗市中心/锦田	\$255	\$245	将军澳	\$295	不适用
天水围市中心	\$285	\$275	上水港铁站	\$320	\$310
湿地公园	\$310	\$300	西贡市中心	\$315	\$325
			粉岭港铁站	\$330	\$315

北大屿山				南大屿山	
目的地	市区的士	新界的士	大屿山的士	目的地	大屿山的士
欣澳	\$55	不适用	\$45	长沙	\$195
东涌港铁站	\$125	不适用	\$120	梅窝	\$220
机场	\$140	\$130	\$140	昂坪（宝莲寺）	\$275
亚洲国际博览馆	\$145	不适用	\$145	大澳	\$285

注意：· **市区的士(红色)**可前往香港任何地区（南大屿山除外）。· **大屿山的士(蓝色)**可前往大屿山各区。  
· **新界的士(绿色)**可前往新界西北及东北地区，并可沿指定路线往返某些指定地点，包括机场及香港迪士尼乐园等。  
\* 车费以使用海底隧道计算（中环、金钟及西区除外）。

### 乘客须知

- 行李附加费**  
一般来说，司机可就下列行李，收取行李附加费：
  - 每件摆放在车尾行李厢内的行李；或
  - 每件摆放在车厢内而长、阔、高总和超过140厘米的行李。**婴儿车亦需按照上述准则缴付行李附加费。**  
残疾乘客的轮椅及拐杖无须收费。
- 车费收据**  
每辆的士均已安装收据打印机，乘客可向的士司机索取机印车费收据。如无合理辩解，的士司机不得拒绝按乘客要求发出收据，否则即属违法。如果收据打印机失灵，的士司机应发出手写收据。
- 车费找续**  
的士司机若未能为港币500元或1,000元面额的纸币提供找续，不属违法。

- 如乘客未有佩戴安全带：· 即属违法；
  - 的士司机可以拒绝接载或驾驶；及
  - 乘客可被要求缴付的士车费及离开车辆。
- 如对的士服务有所表扬或提出意见，请记下的士车牌号码或的士司机证的资料（如：的士司机证号码）。
- 常用电话号码**  
**1823电话中心**      **交通投訴組**      **警察熱線**  
热线电话：1823      热线电话：2889 9999      热线电话：2527 7177
- 马路的事 不容有失**      **香港旅遊發展局**  
**24小时免费的士失物熱线**      热线电话：2508 1234  
热线电话：187 2920

乘客须依法按表缴付的士车费